

Anpao

Kin

THE DAYBREAK

"Wankantanhan Anpao kin biyounhipi." Luke 1. 78

VOL. XVIII

FOREST CITY, SO. DAK., DECEMBER, 1902.

NO. 10

ANPAO - KIN:

Rev. E. Ashley,
Rev. W. J. Cleveland, EDITORS

Anpao wotanin wowapi kin wi iyohina, wiyawapi anpetu tokaheya eca wowapi tokxu kin ogna yewicakiciyapi ece.

Wi akenom (one year) on kaxpapi yamni kajujupi kta.

Wi xape kin kaxpapi wanji sam okise. Ieupi xni itokab kdaajujupi kta.

Wowapi askabyapi maxaxana wanji qaix nonpa owapi kin, mazaska cekiya, ANPAO KIN opeton okihipi kta.

Tuwa wowapi kagin kta ca wowapi ska sani el owa kta.

Opetonpi kta wowapi hiyukiyapi qaix ed taku oyakapi kta cinpi na hiyukiyapi ca, wowapi ojuha akand deced owapi kta.

REV. E. ASHLEY,
Cheyenne Agency, S. D.

Yawaxteya Ojeyatapi Wowapi Wan

ANPAO KIN iekoyagunyanpi qa wicoran waxte eon iyounpaxtakapi kta wookihi yuha. Okodakiciye-wakan opapi tka abebeya tipi kin, hena iyotan taokiye waxte heca kta. Bixop waun kin eciyatanhan, taku ecamon onxpaxpa oyakapi qa taku bduotanin kta wacin kin hena owasin. qa Tipiwakan iyaza omawani woyakapi kin hena, qa nakun Okodakiciye-wakan kin wotanin tawa toktokeca ed kagapi kta. Oyate unkita-wapi kin owasin Anpao kin ieupi qa saun wicaxa tokeca wicagupi nin ecanmi.

W. H. HARR,
Yewicaxipi Bishop

WOTANIN IKCEKA

Lecala November wi kin icunhan Milahanska oyate election (vote caje iyolipeyapi) econpi, nahan Republican obe kin ake eciyatanhan ohiyapi. Le eciyatanhan South Dakota obaspe el oitancanpi qon hunli akta wicakalinigapi, nahan Wakiya eyotanke cinhan Mr. Kittredge (Tezi ibmayan) Tunkanšilayapi Wakiya wankantuya kin on kalinigapi kta.

Nakunš Republican obe lehan ohiyapi kin on tokata omaka nonpa kinhan Mr. Roosevelt, lehan Tunkanšilayayapi kin nakun akta kalinigapi kta keyapi.

George Bear, tuwa Pouka wakpala el iye takuye wan na Mr. Tayloe wicakte qon he December wi wiyawapi izaptan kin hehan panakseyapi kta kiciyasupi.

Salu otowne itanokšan wagmeza icaliyapi qon ota wanna šica eyapi. Tanyan suton šni ecel heyunka ahi na ohakab mašte cankel heon šica keyapi.

Pecokahanska makoce kin ekta

ake Boxer ewicakiyapi kin woškiške kagapi kta škanpi, eša kuwa awicayapi na hetanhan ota wicaktepi ške.

Oglala na Sacangu makoce itokali wašicun ptegleska icaliya yankapi kin, wognaye on makoce tanka acankaškapi. Akicita tawiwazica ota cajepi ogna maka icupi, na winyan kin ecaca el tipi šni, eša wowapi yutanwicakiyapi na on wašicun kin makoce kin he tawayapi kta heconpi na wancagna aconkaškapi, qeyas Tunkanšilayapi ti etanhan Wableza wan ašlalwicaye na on owicayuspapi kta iteka.

Germany (Iašica) makoce kin ekta wicaša wan Maza wakan tanka kał wayupika na on oyate etanhan woyuonihan tanka yuha qon lecala te. Wicaša kin he Herr Krupp eciyapi.

Anpao kin:

Dakota wicohan kin he tanila wicohan eya cajeunyatapi ece, qeyas he unkapi kin oknayan hein kta hecinhan wicohan inonpa eyepica naceca ecanmi ece ye lo.

Ecim Wakantanka wicaša wicakage qonhan wicohan wašte kin, hena yuhapi kta ca okna icaliwicaye tka, inšhe wakanšica kin he wicaknayinna, lehanl wicohan tanni eciyapi kin he oknaye iyayewicaye. Ho tona lehanl wicohan tanni kin oknayan unkupi qon hena šice cin, na woknaye kin slolunkiyapi šni tka ees bena lila wašteunlakapi wicowicage ota hekta unkupi icunhan, hena on ota cante unšicapi na ištelnukiciyapi na teunkiciyapi ecee eša, onajin kin lehanl naunjinhanpi kin icunhan lila iyotaniyeunkiyapi ešaš tuwena he taku ca on iyotaniyeunkiyapi hwo ecin kta ca okihi šniyan oyate kin au we lo.

Wakantanka iyehantulake cin on etanhan wašicun tona Christian hecapi kin hena iyukean wicakaye cin on, Okolakiciye Wakan kin he Lakota oyate onunšikapi kin unqupe lo. Bishop wašte wanji, na wašicun wicaša wakan wanjigji, nakun wanna Lakota ekna wicaša wašte kin lena wowaši econhanpe lo. Lena icunhan mazaska na can koka ota on Lakota ekna Okolakiciye wakan

kin san sanpa icagin kta ca ohinni wiyohiyanpatahan unyahanpe lo.

Wicaša kin lena ohinni wocakiye econpi na lowanpi na wowapi wakan kin ohinni yawapi na etanhan tokel kapi kin ohinni Lakota oyate onspewicakiyahanpi. Lena econpi kin eciyatanhan Lakota oyate kin ahanke qon tohanl naunjinpi qon he woknaye na on nagi tancan koya ihangunkiciyapi qon he akiblesunyanpi kin on wanna Lakota wicaša na winyan koya ehanqon wicohan inonpa eciyapi wašte kecanmi qon he woknaye na šice cin slolkiyapi naceca. Ho tona wana Jesus Toni wašte na owihanke wanice cin slolunyanpi hecinhan hena letanhan Lakota oyate nahacein wicohan inonpa eciyapi wašte kepe cin le hecentula najinpi kin hena onšiwicaukilapi na owicaukiyapi wašte ye lo.

Lakota wicohan eyapi kin hee na nakun wašicun wicohan tawapi kin hanke kici owanjila wicohan inonpa etanhan icaga na owanjila wicaknaye sa, wicayusi-ce sa, na wicakte sa hena ee ye lo. Heon tuwe wan Jesus Tawacin, Toie, na Tohan hena oknayan mani kinhan cantewaxteya un na nagi, tancan na taku maka akan wokicanpte koya el tancan un eša wakta šni hecinhan, iknuhanla Lakota wicohan kin, naiš wašicun wicohan hanke sa kepe qon he el hi na heyin kta nacece lo. "Misin akibanmašin kte lo, Šiyo ka maki o ye" eye cin he lee selececa ye lo, cišciyela wacekiye le šni eša echantanhanš inišice kte šni ye lo, tuwe qon he wicala na wocakiye kin el ye šni un kinhan wanaš he iyotunke ca hayake wašteste un qon kluskahan icunhan ake heyin kta naceca, "cišciyela Lakota wicohan ecanon naiš wašicun wicohan hanke wicaknaye sa kin ecanon ešaš inišice kte šni ye lo," tuwe kin he wicala kinhan na lena unma econ kin icunhan Lakota wicohan naiš wašicun wicohan hanke wicaknaye sa kin henaaz heyahanpi, "Iyoskapa, iyoskapa!" eyahanpi naceca. Lecentu canke wicaša wan tohayan Jesus Tawacin, Toie na Toban kin hena hayake wašte unpi se un nahan cante waxteya un qon ee šni se, wicohan wan wicaknaye sa caš slolye šahan oiye anagoptan na nakeuca wicohan šica wancase

he cin el iyaskabičiye na el ceyahhe cin iyeehecin unpi yukan ecee ye lo.

Tona Christian wicakapi kin hena eeqeš lena hecetu ca slolyayape lo. Wašicun oyate kin iye ksapapi na, takukeša oyasin on sanpa tanyan kta ca okihipi qeyas, Lakota kinhan onsiya woknaye tanka wan oknayan unqonpi kin he etanhan unklinajinpi na iš eya taku tona yuhapi na on tanyan unpi kin hena yuhaukiyapi kta cinpi kin heon, Okolakiciye Wakan kin unqupe lo. Heceel Lakota oyate kin lehan wicohan wakan lila sutaya unkoyuspapi wašte ye lo. Ecim hecela on nagi, tancan na maka akanl wokicanpte ko on tanyan unqonpi kte cin hee ye lo.

Lecala kola Psektin kici Philadelphia ekta Yewicaxipi omniciye tanka wan econpi kin ouupapi, na tokel wašicun Christian unpi kin hena sanpa wicohan wicakapi kin le taktetu keša nahacein tanyan slolyapi šni kin ekta Okolakiciye Wakan kin ayapi kta ca lila iwo-klakape lo.

Ho kolapila, lecel ehake epin kte lo, Lakota lehanl unqonpi kin tohinni Jesus tawicohan kin he cola tanyan unqonpi kta e unko-kihipi šni walake lo. Heceel tona le wanlakapi kin yawa ihuniyayapi na hecena aluštanpi kta wacin šni ye lo, tka lel taku epe cin tokin on anpetu wanji hein yeksuyapi nin ecanmi ye lo.

P. J. Deloria,
Nov. 18, 1902. Flora, S. D.

Sisseton Agency etanhan.

Anpao kin:

Koda, de daotanin kta wacin. Hekta St. James taanpetu icunhan St. James Koška Okodakiciye unpi kin qa Winyan Okodakiciye unpi kin oitancan apikiyapi. Hinhanna July 25th 1902 mazaškanškan wikcemna ape cin wahedan sakim owanjina wocakiye omniciye yuhapi. Wicokan yanke cin hehan Winyan Okodakiciye Koška ko owote wanji wašte kagapi qa hed opapi šni qa opapi ko wodwicakiyapi, qa ihduštanpi behan mazaškanškan nom iokise kin wahedan Koška Okodakiciye witaya takuku iwokicihdakapi ecan Richard H. Keeble, itancan yuštanpi; George Iron Star Okihe; Isaac I. Keeble, Secretary; Felix F. Rondell, Treasurer; Dan. Lovejoy Sexton. Nom Sick Committee-Geo. M. Keeble tokaheya, Harry Milton inonpa ee. Dena ake omaka wanji Wakantanka itokab wowaši econpi kta. Ho tohan wocakiye ehapi can nakun unyksuyapi nin ecanmi. Iyuškinyan nape ciyuzapi. Nitakodapi wan.

Isaac I. Keeble.

THE DAYBREAK.

Rev. E. ASHLEY,
Rev. W. J. CLEVELAND
EDITORS.

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription price is 30 cents per annum and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY
Cheyenne Agency, S. D.

Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE,
Missionary Bishop

PRINTED at the office of the "Forest City Press."

ENTERED at the Postoffice at Forest City, So. Dak., as second class matter

OKOLAKICIE WAKAN WIYAWAPI.

DECEMBER WI KIN.

7. Advent el Anpetu Wakan inonpa.....To stan
14. Advent el Anpetu Wakan iyanmi.....To stan
- 16
- 17
19. Ember (Wacekiye) anpetu
- 20
21. Advent el Anpetu Wakan itopa.....To stan
25. Christmas Anpetu.....Ska
26. St. Stephen, Martyr.....Sa
27. St. John Wotanin wašte owa kin taanpetu.....Ska
28. Iyaonpepica šni taanpetupi..Sa

Nahan Christmas ohakab Anpetu Wakan kin.

Wotanin-wašte Ayapi On Wocekiye.

Anpetu uyohi wicokaya he cin ehan beyapi kta.

Wanikiya wašte isto wacantkiya nitawa kdugad, canicipawega akan otkeyahan yaun tka qon, maka akan wicaša un kin owasin Niye ekta etonwanpi qa niwica-yapi nunwe. Amen.

ŠAGLAŠA IGLUECETUPI QON.

1. Šaglaša Igluecetupi eyapi kin he on tokel kapi he?

Ookanyan Omaka eciyapi qon hena icunhan woonspe na wocon Wowapi Wakan kin ognayan šni tka icage qon hena Okolakiciye Wakan kin etanhan elpeyapi kta ca on omaka opawinge iyawapi 16th qon ehanl Šaglaša tamakoce ekta bishop, na wicaša wakan un-mapi kin, na ikce opapi kin tehan teliya waakininly škanpi qon he kapi.

2. Šaglaša Okolakiciye Wakan kin he Okolakiciye Wakan teca, na igluecetupi qon ehanl toka icaga wanji heca he?

Hiya; igluecetupi šni ikokab Okolakiciye Wakan un qon hece-

na hee heca, na ikokab, omaka opawinge tona icunhan wocon na woonspe wicakapi šni icage qon hena etanhan yuskapi kin heceglala on yutokecapi. Tipi Wakan chantanhan yuhapi qon hena hecena oga wacekiyapi, na wicaša wakan wicayuhapi qon hena inš eya oyasin kininl hecena Tipi Wakan tawapi kin ognagna wakan cekiyapi econ škanhanpi.

3. Hena hecetu lakaš lehanl Šaglaša Okolakiciye Wakan eciyapi kin he Rome Okolakiciye Wakan kin etanhan oaletki wanji heca he?

Hiya; heca šni Šaglaša Okolakiciye Wakan otokaheyatanhan icaga yunkan Romish wowicake šni el aicage qon etanhan kiyuškapi, na yuecetupi qon he hee.

4. Igluecetupi qon ehanl Šaglaša Okolakiciye Wakan kin he Roman Catholic Okolakiciye Wakan ob okolakiciya Wotapi Wakan kin icupi sa tka qon iye hetanhan beyab igloku he?

Hiya; Rome Okolakiciye Wakan kin iye ca Šaglaša Okolakiciye Wakan kin etanhan beyab glietu.

5. Taku on etanhan Rome Okolakiciye Wakan kin hecel econ he?

Šaglaša Okolakiciye Wakan kin el bishop na wicaša wakan unmapi qon hena Rome el bishop qon he wasuwicakiya na wawicašihan qon sanpa tawafelyapi kta he, nainš Šaglaša Okolakiciye Wakan kin taku isnala iyowaja kinhan el iye wowašake yuha nakun hehanyela wicalapi šni, yunkan Rome ekta tuwa bishop un kinhan he anagoptan unpi qon hetanhan tokatakiya enakiyapi kta ca on omaka 1532 he ehanl Wicašayatapi kin he na tomniciye tanka kin woiyowinkiye wicacupi kta icewicakiyapi qon he on etanhan.

6. Heconpi kin he Rome Okolakiciye Wakan kin ob Wotapi Wakan kin icupi na okolakiciya unpi qon etanhan iglokupi wan heca šni he?

Ho, icin heca šni. Okolakiciye Wakan kin taku isnala iyowaja kin hena on itankaltanhan inagiyeyapi kte šni na el iyatayela awaniglakin kta he owotanla kin ee ca oyakapi wan heceglala.

7. Okolakiciye Wakan nonpa kin hena okolakiciya Wotapi Wakan kin icupi sa tka anaptapi qon he unhanketa tokel econpi he?

Omaka 1570 qon ehanl Pope Pius Izaptan (V) eciyapi qon wowaškiye wicacu, na el Šaglaša tamakoce ekta wicaša wakan unpi kin hena, na oyate etanhan to na Papacy kin tokel wowašake yuha kekiye cin el inakicijinpi hecinhan hena oyasin tona Okolakiciye Wakan kin yuecetupi kta kuwapi kin ob Wowapi Wakan kin icupi sa qon he etanhan beyab glietu wicaši, na oga wacekiyapi kta oyanke tokeca ale-

hanyank icicali wicaši qon he eciyatatanhan on hececa.

8. Šaglaša Okolakiciye Wakan kin wowicake šni wicaša iyaonpapi kin he, nainš wicaša wakan tawa kin owotanlayan wowašake wicacupi taninyar he šni lakaš wowaškiye qon he kağapi he?

Hiya; Šaglaša tamakoce kin el bishop unpi qon, na wicaša wakan unmapi qon, nahan wakiya wicaša tomniciye tanka qon hena Rome el tuwa bishop un kinhan he Šaglaša Okolakiciye Wakan kin el pa kin ee keyapi kta wicalapi šni kin heon he kağapi.

9. Tukteltanhan he slolyaya he?

Omaka 1570 el Elizabeth eciyapi qon he wicašayatapiwin iyotanka iyohakab wanna waniyetu akenonpa hehanyan, he ikokab ohinni Šaglaša tamakoce el wicaša wakan, na oyate unpi qon, Okolakiciye Wakan yuecetupi kta kuwapi kin hena na Papists kin hena koya nupinyan okowanjila tipi wakan kin oga ptayela cekiyapi kta. Yunkan omaka qon he el, iye ikokab Pope un qon econ qon iyecel, na okiciwašte kta ca he on Pope Pius V. inš eya ake Elizabeth wokiyaka yunkan el Wicašayatapiwin kin he na Wicaša Wakan unpi kin hena Pope kin he ataya itancan wicalaya eyapi kta ebantanhanš iye Okolakiciye Wakan wayuecetupi kin he na Wocekiye Wowapi kin koya iyowinyan kta keya. Yunkan heconpi kta wicalapi šni qon on etanhan Pope kin woyušan (bull) iye iyatayela kağa na owancaya oyagwicaši yunkan el tona wicalapi šni qon hena oyasin Itancan Htayeta Wotapi Wakan Tawa kin etanhan beyab iyewicaya keya, nahan toka iye inakicijinpi qon hena Šaglaša Okolakiciye Wakan kin hetanhan glietupi alehanyank tipi wakan tokeca icicali wicaši.

10. Woyušan qon he anagoptanpi qon tonakecapi he?

Hehanl Šaglaša tamakoce el wicaša wakan Wicašayatapiwin ihukuya tipi wakan awanyag unpi qon 9,400 henakecapi, yunkan hetanhan 200 iyokpaniyan anagoptanpi. Unmapi kin oyasin Šaglaša Okolakiciye Wakan kin na wayuecetupi wookuwa qon hecena tinsya inakicijinpi.

11. Hetanhan otaninyan he cin he taku he?

Wayuecetupi wookuwa qon he oyate ataya kinil toškinciye wan heca e, nahan Šaglaša Okolakiciye Wakan lehanl un kin he Rome Okolakiciye Wakan kin etan on špa yulilecapi wan heca šni tka ee oyate taokolakiciye wakan yuecetupi wan heca.

12. Henry VIII. iye Šaglaša Okolakiciye Wakan kin toka icalikiya keyapi sa qon he on špa wicakapi he?

Hiya, ataya wicakapi šni. Tuwe wan laka wicouncege woya-

kapi qon ataya oslolye šni, nainš wowicake kin ataya tokakiye šni wan isnala heye okihi kta.

13. Henry VIII. eciyapi kin he Okolakiciye Wakan yuecetupi kta kuwapi qon el tohanyan iyowaja he?

Wicašayatapi un qon el icicuwa kta cin qon hehanyan on iyowaja. Tawicu wakan yuze qon he kiciyujupupi kta Pope un qon wicala šni yunkan on Pope kin kici wahoyekiciye qon ohakab Henry Šaglaša oyate na okolakiciye wakan kin hena Pope kin tawiyukear na towašake kin etanhan wicakiyuskin kta tokel okihika kuwa, qejaš taku tokeca kin oyasin inš eya Roman Catholic heca, na ta qon hehanyan Okolakiciye Wakan kin he toonspe kin hena hecena yuha un.

14. Šaglaša Okolakiciye Wakan yuecetupi qon he toka econ ayapi hetanhan na ataya yušanpi na yusutapi qon iyokogma waniyetu tonakeca he?

Waniyetu opawinge wanji sanpa wikcemna yamni sanm iyeya. Henry VIII. wicašayatapi un qon icunhan, omaka 1527, wahahanlta ca toka econ ayapi, yunkan Wicašayatapiwin Elizabeth eciyapi qon he ta iyohakab, omaka 1662, hehanlta ca yušanpi.

15. Wayuecetupi qon he olakolkiciya na wasagyela yušanpi he?

Hiya. Tehan kiciyazanpi setyakel škanpi na icunhan telihiya wicakuwapi kin iyohakab ehanl eccla ohiyapi.

16. United States el Episcopal Okolakiciye Wakan eciyapi kin Šaglaša Okolakiciye Wakan kin tokel iyowaja he?

United States el Okolakiciye kin he Šaglaša Okolakiciye Wakan etanhan toka leciya icaliyapi yunkan oyate leciya unpi kin Šaglaša oyate etanhan iglušpapi qon on Okolakiciye Wakan leciya un kin inš eya igluba kta iyecca tanin kin hehanyan hetanhan awanyakapi. Heon etanhan le makoce kin el Okolakiciye Wakan un kin he Šaglaša Okolakiciye Wakan kin hetanhan lecin icaga na cuwintku heca, yunkan woonspe, na wicaša wakan owe kin, na oga wakan cekiyapi wocon tawa kin hena hecena kici okiwanjila yuha.

NEBRARA DEANERY CONVOCAT'N KIN

Black Pipe Creek

Rosebud Agency, S. D.

Sept. 20, 1902.

Owankayujajapi anpetu Sept. 20th kin he de Bishop anpetu kin kašnige kin ee Canomsapa wakpana opaya walpewokeya kagapi kin en Convocation iwikcemna yamni sam inonpa kin omniciye. Hinhanha napciwanka ape qonhan omniciye kin owacekiye wakan on yulidokapi- qa wicaša wakan kin dena en unpi, Bishop kin hee qa Rev. E. Ashley, Rev. H. Burt, Rev. A. B. Clark, Rev. Wm. J. Cleveland, Rev. P. J. Deloria, Rev. John Flockhart, Rev. Amos Ross, Rev. Luke C. Walker, Rev. Joseph Goodteacher, Rev. Baptiste Lambert, Rev. Wm. Saul, Rev. George D. Red-

Owl, Rev. Dallas Shaw, Rev. David Tatiyopa, Rev. Isaac H. Tuttle, qa Rev. William Holmes.

Woope iwicemna on wocekiye kin Rev. Amos Ross yawa, qa wowapi kin Rev. Philip J. Deloria yawa, qa Wotanin Waste kin Rev. Luke C. Walker yawa—qa Bishop iyelha wowahokonkiye qon heekiya hekta omaka qon on wicohan kduotanin qon he etanhan tona omuiciye kin de iyowapi qon henakiya kdawa qa Wotapi wakan kin yawakan qa wicaša opawinge yamni ikiyena wotapi wakan kin icupi. Owacekiye kin de en Mazaska wicemna yamni sam šakdogan sam kašpapi šakowin sam mazaša nom wošnapi, qa he okiyusden wowindagya-pi kte cin he unma Convocation tawomnaye qon hee, qa hanke kin he Dakota wicaša wakan tawomnaye qon hee.

Saturday, Sept. 20, 2:30pm

Nom sam hanke ape qonhan Bishop omniciye kin yulidoke, qa hekta wowapi kage cin wicacaje yawa, unkan wicaša wakan kin akešakowin qa Catechist kin ake-zaptan, qa Wawokiya kin ake-napeinwang, qa kalinili opapi kin opawinge sam wicemna šakpe sam tob henakeca cajewicayatapi kin ayuptapi.

Hehan Itancan yanke cin he tuwa wicacaje kin hena tanyan abdezapi qa wanjili yušnapi se hinkde cinhan yucetupi kta e on Committee yamni Rev. Ed. Ashley, Mr. Matthew Big Mane qa Mr. Louis Lardner, hena wicakalinige.

Hehan Mr. John W. Wood, yewicapi New York en ohutkan yankapi kin en Wowapi kaga icinonpa kin he wokdake qa opepeya decen eye. Bishop nitawapi kin de teyalindapi e sdonwaya, unkan he nišnapišašni tka wiyohinyanpata otonwe tankininyan New York, qa Philadelphia, qa Chicago hena ekta tohan wokdaka ehantanhanš oyate wicokcota nahonpi kta cinpi qa iyokipipi ecee, ce eye. Hehan Okodakiciye wakan unkitawapi kin decena maka kin owancaya tanka ce eye. Hehan Okodakiciye Wakan etanhan owaonspekiye nom St. Mary's School, Rosebud Agency, qa St. Elizabeth School, Standing Rock Agency, duhapi kin hena nina waste qa sam oyate kin teyalindapi kta iyecetu ce, eye. Hehan hekta omaka kin de makece tokeca ekta wotanin waste ayapi kin on mazaska opawinge tob sam wicemna napeinwang sam wanji, wawoyakiyapi, qa makece nkitawapi kin den wotanin waste ayapi kin on mazaska opawinge yamni sam wicemna yamni sam napeinwang henakeca on wawoyakiyapi, qa Ikcawicaša ekna wotanin waste ayapi kin on mazaska akenom wawoyakiyapi qa Hasapa ekna wotanin waste ayapi kin on mazaska akenom

wowoyakiyapi qa dena wicohan kin waste qa nakun sam ecanonpi wacin ce eye. Hehan yewicapi ohutkan kin de New York en tipi wan tanka e Church Missions House eciyapi e okna unyankapi qa tipi kin detanhan maka kin owancaya wotanin waste ayapi kin he wicankicicajaja unkuipi, qa tohantuka eša wanjili heci yapi kinhan iyuškinyan wanunniyakapi kte, wanna Rev. Ed. Ashley, Rev. A. B. Clark, qa Mr. Benjamin Brave hena tipi kin ekta hipi qa wanyakape do, eye.

Hehan Rev. A. B. Clark, he heye Mr. Wood wokdake cin hee qa dehan den unkiyapi un kin he wowaste heca qa on piundapi un-kikdutaninpi kta wacin qa omniciye unkitawapi token cinka en opiiciye kta e wacajebdate do eye qa he Rev. Luke C. Walker okiye qa oknayan yušanpi.

Hehan omniciye kin en Oitan-can kin hena wicakalinigapi, qa Rev. William Holmes wowapi kaga yušanpi, qa Rev. A. B. Clark he Convocation tamazaska awanyake kta yušanpi, hehan Rev. H. Burt he Dakota wicaša wakan tawomnaye kin awanyake kta yušanpi. Hehan Rev. Philip J. Deloria he Convocation en Dean un kta yušanpi.

Hehan wanna litawacekiyapi kte cin iyehantu on etanhan enakiyapi.

Sunday, Sep. 21, 9am

De hinna kin Convocation omniciye kin Owacekiye Wakan econpi, Rev. Luke C. Walker Woope Wicemna on wocekiye kin yawa, qa Saint Matthew Wahosiye Taanpetu kin on Wowapi kin yawa, qa Rev. Wm. Cleveland Wotanin waste kin yawa, qa Rev. Philip J. Deloria Wowapi wakan oekde kin de on wahokon-wicakiye St. Luke 13:7, "Can kin de ekta omaka yamni wanna waskuyeca ode wahi, tuka onge-na iyewaye šni ecee; kawanka wo; tokeca ecin maka yuš'agya han he."

Qa de owacekiye kin en mazaska wicemna yamni sam kašpapi nom sam mazaša napeinwang henakeca wošnapi, qa hena Dakota Wicaša wakan tawomnaye kin en ope kta.

Hehan Bishop kin Itancan litayetu wotapi tawa kin yuwakan, qa opawinge nom sam wicemna tob sam šakpe wotapi wakan kin icupi.

Sunday, Sep. 21.

Wicokaya sanpa kin de yuptaya owacekiye econpi qa iyohakam wica kin ishana qa Winyan kin ishana owacekiye econpi qa Wicaša wakan wanjigji wowahokonkiye econpi, qa iyohakam Wawokiya qa Catechist owas Rev. Ed. Ashley qa Rev. A. B. Clark obmniciyapi, qa iyohakam wi mahen iyaye cin wahahan hocokata yuptaya cekiya.

Monday, Sep. 22, 9:30am

De hinna kin Convocation yuptaya cekiya, qa wica qa winyan koya šakdogan wicayusutapi. Rev. A. B. Clark šakowin Bishop itokam awicahi, qa Rev. Philip J. Deloria wanji Bishop itokam ka-hi, qa "Nape akan ewicaknakapi kin" icupi. Hecen hekta mnia-wicakašanpi qon heehan he taku tokonpi qon sdonkiye šniyan econpi kta qon nakeš wanna hena sdonkiyapi qa okdalinigapi kin on takuku econpi kta keya wawicakanzapi qon wanna iyepi hca hena ecen econpi kta keya ikdusutapi. Owacekiye kin de ihunniykiyapi kin iyokibeya omniciye eyotanke, qa Dean Deloria Itancan yanke, qa wicacaje kin qa hekta wocon kin hena dehan yawapi kte šni e keyapi qa oknayan yušanpi.

Hehan Rev. H. Burt, Dakota wicaša wakan tawomnaye awanyake cin he wokdake, qa ihunniykiye qonhan tawowapi kin Committee yamni Rev. Luke C. Walker, Rev. Dallas Shaw qa Mr. Benjamin hena iwanyakapi kta e Itancan kin wicakalinige.

Hehan Rev. A. B. Clark Convocation tamazaska awanyake cin wokdake qa ihunniykiye qonhan tawowapi kin Committee yamni Rev. Ed. Ashley, Mr. Felix Brunot, qa Mr. James Wright hena iwanyakapi kta e Itancan kin wicakalinige.

Hehan Rev. Ed. Ashley "Anpao kin" kage cin on wicohan kin iwokdake, qa mazaska tona icu qa tona yusote cin qa tona dehan yuha un kin okdake. Hehan ake iyoopta nakun Chief Charger (Waanatan) te cin on wokiksuye womnaye wan awanyake cin he okdake mazaska tona icu qa tona yusote qa tona dehan yuha un kin hena okdake.

Hehan ake iyoopta nakun Rev. Joseph W. Cook, te cin on wokiksuye womnaye wan awanyake cin he okdake mazaska tona icu qa dehan yuha un kin okdake.

Hehan nakun wanna Anpao kin kage cin he ayušan kta cin keya omniciye kin icewicakiye qa iwokdakapi, qa Rev. Baptiste Lambert he ake Rev. Ed. Ashley qa Rev. Wm. J. Cleveland henaš heceknana Anpao kin kagapi kta e keya qa Mr. William Lee okiya qa oknayan yušanpi.

Hehan Rev. Luke C. Walker he Committee Itancan kin ee, e wokdake qa heye, Dakota wicaša wakan tawomnaye awanyake tawowapi kin he iwanyag unyašipi qon he wanna iwanunyakapi qa owasin ecen tanyan iyeunyanpe do eye.

Hehan Rev. Wm. J. Cleveland he wacajeyate, qa heye. De wicokaya sanpa mnunikiyapi kinhan Wica kin mazaska tona ali-pi kin hena wanna ahikadapi kte do, eye qa he okiyapi qa oknayan yušanpi.

Hehan Rev. Ed. Ashley, he Committee Itancan kin ee, e wokdake qa heye Convocation tamazaska awanyaka tawowapi kin he iwanyag unyašipi qon he wanna iwanunyakapi qa owasin hecetu e iyeunyanpe do, eye.

Hehan Mr. Eugene Stauding Bull, he wanna wicokaya e ito eyaš asunikiyapi kte eye, qa Mr. Moses Good Boy he okiye qa oknayan yušanpi.

Sep. 22, 2:30pm.

De wicokaya sanpe kin en ake yuptaya wacekiyapi qa wicaša šakpe Catechist wicakagapi. Mr. Charles Blue Horse, Cheyenne Agency etanhan, qa Mr. Daniel High Elk, Lower Brule Agency etanhan, qa Mr. Mark Spider, Pine Ridge Agency etanhan, qa Mr. Louis Dorian, Rosebud Agency etanhan, qa Mr. George G. Lawrence, Santee Agency etanhan qa Mr. Thomas Hoffman, Crow Creek Agency etanhan hena šakpepi.

Hehan nakun tuwa nom wicayasutapi, henaos Rev. A. B. Clark, he Bishop itokam awicahi.

Owacekiye kin de ihunniyanpi kin iyohakam Convocation omniciye eyotanke, qa Itancan kin wicaša nom Committee Rev. Baptiste Lambert qa Mr. Charles Tackett-wicakage qa mazaska tona wica kin ahiknakapi kin yawa wicaši, qa atayaken mazaska opawinge nom sam mazaska nom ahiknakapi.

Hehan Mr. William Smutty Bear, Standing Rock Agency etanhan wokdake qa iye oyanke tawa kin en wicaša wakan wanji cin keya wokdake.

Hehan Itancan kin Rev. Ed. Ashley wokdag ši, qa taku tob iwokdake cin dena ee, "Okodakiciye wakan etkiya oyate kin token econpi kte cin."

Hehan "Tiyata wacekiyapi kin okiyapi kte cin on." Hehan "Tipi wakan kagapi qa apiyapi kin on" hehan "Bishop Tobaspe kin en qa owancaya yewicapi kin womnaye on" hena tob iwokdake qa ihunniykiye qonhan nakun inš eya Rev. Philip J. Deloria hena iwokdake qa ihunniykiye qonhan, hehan wi mahen iyaya wocekiye kin hocokata econpi qa hehan enakiyapi.

Tuesday, Sep. 23, 9:30am

Hinna kin de Bishop Rev. Wm. J. Cleveland kici hinna wocekiye econpi qa iyohakam Convocation omniciye kin Bishop yulidoke qa wicacaje kin yawapi kte šni keyapi qa iyecen yušanpi, hehan hekta wocon kin yawapi kte šni e eyapi qa iyecen yušanpi. Hehan Itancan kin taku wanji iwokdag wicaši qa he dee "Tanni wicohan kin on Dakota Christian kin token opiiciye kta he?" qa wicaša šakdogan he iwokdakapi, hena dena eepi. Rev. Amos Ross, Rev. Wm. J. Cleveland, Rev. H. Burt, Rev.

Ed. Ashley, Rev. Philip J. De-
loria, Mr. Matthew Big Mane,
Mr. James Black Eagle qa Mr.
Daniel Fire Cloud, hena šakdo-
ganpi.

Hehan ake Itancan kin taku
wanji iwokdag wicaši qa he dee,
“Dakota kin sanpa iyoptapi kta
e Wobdiheca wicohan sam icupi
kta hena taku he?” qa wicaša za-
ptan he iwokdakapi, hena dena
eepi. Mr. Charles Tackett, Mr.
Eugene Standing Bull, Mr. John
Kitto, Mr. Benjamin Brave qa
Bishop kin hee, hena zaptan.

Hehan Bishop kin he tokata
omaka kte cin on tona oitancan
unpi kte cin hena wicayustan.
Standing Committee unpi kte cin
Rev. John H. Babcock, Rev.
Robert Doherty, D. D., Mr. R.
W. Folds, qa Mr. George W.
Lewis, hena topapi. Hehan Ru-
ral Dean un kte cin he Rev. Ed.
Ashley hee. Hehan (Examining
Chaplains) Tona wicaša wakan
wicakagapi kte cin itokam wiwi-
cawangapi kte cin, Rev. John H.
Babcock, Rev. Ed. Ashley, Rev.
Robert Doherty, D. D., Rev. G.
G. Ware, qa Rev. William J.
Cleveland, hena zaptanpi. He-
han Winyan Omnicieye on wowa-
pi kaga un kte cin he Mrs. H. C.
Burt, hee.

Hehan tokata onraka kin he tu-
kte oyanke en omnicieye kte cin
he iwokdakapi qa Crow Creek
Agency ekta Tipi wakan wan St.
John Baptist's eciyapi kin hetu
kta yustanpi.

Hehan he miye e donpida iapi
epe, Rosebud Agency qa Pine
Ridge Agency oyate kin mniun-
kiciyapi icunhan taku owas on
tanyan unkuwapi kin on wopida
ewicunkiyapi wašteke epe qa Rev.
H. Burt omakiye qa okna yustan-
pi. Hehan Rev. Ed. Ashley,
wanna omnicieye kin ehake woce-
kiye eyapi qa iyohakam enaunki-
yapi kta eye qa okiyapi qa okna
yustanpi.

Hehan Bishop inajin qa ehake
woiyaksape tona eye, qa opepeya
decen eye, omnicieye kin de oiyo-
kipi tuwe eyaš owasin cantewa-
šteya onnyaupi, qa owacekiye
owasin okawidwitaya wicohan,
qa mazaska ota ahipi dena on
wašte qa oyokipi, hecen hena na-
kun sanpa econpo eye, hehan ni-
eincapi kin hena owaonspekiye
wan en un kta e wanna en yaipi
kinhan taku wan tokaheyali ehapi
kta wacin kin he dee ce eye, mi-
cinca kin de owacekiye kin ka en
wacekiye ya ecee kta wacin ce
ehapi kte cin hee ce eye. Hehan
inonpa kin he dee, nicincapi kin
wanna owanonspekiye wan ye-
calnigapi qa en eyaknapi qa wan-
na en un, unkan ake iyohakam
owaonspekiye tokeca wan eciya-
tanhan tuwa wan en nihipi qa
nicinca kin miye owaonspekiye
mitawa kin en un kta wacin ce
eniciyapi kinhan Hiya, eya po
eye.

Hehan Bishop kin wocekiye eye
qa Wahošiyé Wakan toyawašte
kin eye qa wanna enaunkiyape
do, eye.

William Holmes,
Cann. Secretary

Wipazuka wakpa etanhan.

Dear Anpao kin:

Ito dehan taku wanji ya-
otanin ciši kta wacin. Makooce
den wanna Šina Ska Okodakiciye
etanhan Christian koška okodaki-
ciye icage kin dena eajepi: Itan-
can, Thomas Mazakaga; Itancan
okihe, John White Cloud; Wo-
wapi kaga, George O. Williams;
Mazaska awanyake, Joseph Ito-
ye; Omnicieye awanyaka Com-
mittee kin, Matthew Pat; woya-
zan ecan cekiya un kta, John
Noel; qa wicohan dena onspeun-
kiyapi kin, Thomas Blue Cloud.
Iho koška dena wanna Wakantan-
ka wae caunkiconpi kta omaka
wanji behanyan unkihduštanpi.
Unkan wowapi wakan oehde wan-
ji decen eye. “Woniya tamaza
sagye kin Wakantanka oie kin
hee.” Ephesos 6: 19. Unkan de-
ciyatanhan koška okodakiciye
den unkieagapi kin he wicohan
olina unškanpi kte cin he Wa-
kantanka oie kin he onspaunkici-
yapi qa wowidag unyanpi kte cin
he unkuwapi kta, qa Wakantanka
oie kin en onšicidaya yaonihan-
yan unkopapi kinhan taku e-
aunkiconpi kin owasin unkieciy-
onihanpi kte qa unkieciyawaštepi
kta unkecinpi, qa Wakantanka
oie kin he untancanpi en unhapi
šni ecan tokaheya wicašta ope-
wicakiye unwacinpi ešta, wicašta
wan in codan wihi kin he iye-
unecapi kte kin he sdonunkiyapi,
heon ito tokaheya taku onspeun-
kiciyapi kte kin wowapi wakan
hee.

Qa hehan makooce unyakonpi
den haktakiya omaka šagdogan
kin heehan nina tehike hee. Dak-
ota wicohan eceedan wanke, qa
wakan wacipi qa pejimihna wa-
cipi qa inipi, taku kececa Dakota
wicohan eceedali wanka, qa hee-
han tuwedan Wakantanka oie
nalin šni qa ohna un šni. Un-
kan dehan wanna koška tona
den Okodakiciye wakan opapi, qa
ake hehan hena owas heepi Chris-
tian okodakiciye icagapi qa Jesus
oie kin yuha onspeiciciya btaun-
nipi kta, qa omaka wanji unki-
hunipi kinhan ake piya apiun-
kiciyapi kte. Ho mitakuyepi,
tona Anpao iyacupi owas nape-
ciyzapi.

George O. Williams.

Pine Ridge Agency, S. D.

Lake Creek etanhan.

Iho eya Anpao kin ohinniyan
opeciton sa tka tohanni woyake
ciši šni tka, ito lehan waciši wacin
ye lo. Ho yunkan hekta lel an-
petu conala qonhan woakipa
wanji lecala awakipa yunkan etan-
hepin kte lo. Ito miš eya he-
cake eyaš Tipi wakan el wicohan
tonakeca he cin oyasin el owapa
na waunhe. Ho yunkan tiwahe-
la wan bluha on el wokakije tan-
tanka mahinyagle na ecel anpetu
kin behanyan. Iho yunkan tuwe
ca he wašagya omakiyin kta kin
tuwe etanš Wakantanka ee wan
šna on eciyatanhan kakel epin
kta. Mitakuyepi, tona Christ e-
ciyatanhan takuciyapi on nitowa-
onšilapi na wokiksuye on wicake-
ya tuktel wocekiye ehapi can
miyeksuyapi kte, tka iyotan wo-
cekiye emiyeciyapi kin he iyotan

hecin wacin hee lo. Na eya tehi-
ya makikaje eša taku aiyotan
wacinyewaye cin he Wanikiya
ee, na on miš hecake eyaš akta-
kta šna wicohan wakan el iyomi-
kpaštake lo. Iho yunkan iši
winyan wan kici waun kin ni-
tancanyan eagu wayazan eša wi-
cohan wakan el bliheiciye lo.
Micinca eya unkitokab icagapi
kta on ob unqonpi šni iye Christ
kici unpi naceca. Na lehanl
hokšila wanjila kici waun na he
icunhan lecanmi. Christ el wo-
kokipe na woiyokišica wanice tka
ee wowiyuškin ece ojula makooce
wanji ekta un wicakiya ee epee
hee lo na on micante kin sanpa
bliheca se awacin waki ye lo.
Ho lecel makakije cin icunhan
wica wan lel un kin he wokican-
pte na wowaonšila waokiyapi on
lila omakiye lo, na on taku wanji
el epin kte hee cin el opa šni ye
lo. Yunkan he wicohan wakan
eciyanhan on woihakta on
ihamakta kecanmi ye lo, ecel
Convocation ye šni eša tiwahe
nom wokakije kin on lila watuka
iyecel škan eša lila bliheca na
ecel iyotaniyeunkiyapi ohinni ta-
kukeša omakiye can išta on
wanblake na slolwakiye lo, na
anpetu iyohi hee šni eša anpetu
wanji alataya ihunniyan wocekiye
emiciye lo. Icin hanke Lakota
canke heon Christ tantanhan on
lila onšimalake lo. Ho woiyoki-
šice tanka bluha Rev. Joseph
Marshall he ee sutaya wacantki-
ya yuha e slolwaya. Eša akeš
wowiyuškin tanka šca bluha ye
lo, na hehanl wicaša leciyapi ca-
tunkanwaye lo--Charles Lone
Wolf, he ohinniyan ayušan šni-
yan wocekiye eye na wotanin wa-
šte he nakun nalinmaye sa kin
on tawacin hanskamaye selececa
ye lo. Ho hena hecetu we lo. Mi-
cinksi Martha, na Elizabeth, na
Ida Pawnee Killer, lena owotan-
la ogna iyayapi na ake ognayan
nipi kte cin he hecetu wala. Iho
na nahalecin wowayazan wanji
wagluha kin Christian yaunpi on
hena wocekiye ehapi ca nakun
iše eyeciyapi kta wacin on wa-
glaotanin ye lo, Jennie Pawnee
Killer he ee. Eya iše eya wico-
han wakan el tawacin okiwanjila
el ewacin, na ecel kakije eša el
ewacin šni kiun, Christ oiye on
he sutaya awacinyan un we lo,
yunkan nakun wicozani un. Ake
lena Christian yaunpi kin he ni-
yepi iyecel on yeksuyapi nin.
Maka ohinni wowacinye yewaye
nakun iyotan wankantu kin heci
yeye uwate, eya miš hena cincala
eyaš wicohan wakan kin el ewa-
cin waun takepe hee ceyas toketu
ka cel. Yunkan Anpao wicoiye
wahwala ecee oyake sa on iše le-
cetu on hena oyag waši ye lo.
Iho lena zaniye hee šni tka tan-
yan le anpetu kin unqonpi ca
he Christ eciyatanhan unyeksu-
yapi nin--Allen, Jennie, na Moses
Pawnee Killer. Hena eya unkiš

hecake eyaš Christian tawicohan
kin iyokipiya wanyag unyanpi ye
lo. Iho le anpetu kin tona Christ
el wicayalapi hecin hena ocipapi
na lehanl micante ataya on nape-
cigluzapi ye lo. Nakan tona An-
pao iyacupi sa on hena nape ci-
yuzape lo. Iyotan onšike con he
miye.

Allen Pawnee Killer.

Scili kte.

Kangi paha etanhan.

Anpao kin:

Ito wicoiye tonana epin
kte do. South Dakota en Epis-
copal unpi kin ekna eyanpaha
nayajin qeyas North Dakota ide-
banyan niho kin naunbonpi qa
iyoyanpa mitawa kin unkiš ahi-
untouwanpi. ca wihihaye cin iye-
cen waunyakapi ece. Maka wo-
kakije en unqonpi kin taku ota
on nagiyeiciya unqonpi token
kin econqonpi kinhan South
Dakota en Convocation ta-
wapi kin he iyecen North
Dakota en unkieagapi kta
hwo, he awaumeinpi. Tuka mi-
takuyepi unkiyapi kin ota ye do.
Dakota ekta wicotawacin kin ka-
keca. Tuwe kae wowakicun
eya ece anagoptanpi. Unkan he
icunhan Wakantanka waonsida
kin wošnakaga wan unqupi he
Rev. Wm. D. Rees ee wanna
waniyetu ota unkiyapi un. Un-
kan he etanhan tuwena woonspe
wanji kin akta hanke kin he ce-
kaeš icupi šni token on hececa
kin nakun obdakin kta. Mr.
Rees waniyetu ota Dakota oyate
ekna litani, unkan etanhan koška
topa ode, tka wašte icagapi qa
hena taoyate yukanpi: Cannon
Ball en, Alex. His War, qa Chas.
Pretty Flute, qa T. P. Ashley
hena eepi; qa miš waniyetu tona
Mr. Rees obdateya litawani, qa
wicabca wan, Thomas Iyayut
manu eciyapi wicaša kin de iš
tamakooce qa tipi tawa koya on
ounkiyapi, nahaeš heon onspa-
niya naunjinpi. Tuka he icun-
han Ateyapi wanji unyuhapi un-
kan he iš Pejimišnaka wowaci
ecena oyate en on takodaku icica-
ga. Iyotan toban wowapi oi-
yolipeyapi ehan unhipi eca ataya
Pejimišnaka kin opawinge nonpa
ecetu hena waciwicakiya eca tu-
wena Wakantanka kiksuyeye šni.
Taku on kin de wanji inonpa
woawacin ikceka ota iyopta na-
kaeš oyate kin en woaltani ota
unyuhapi qa heon Wakantanka
towitan iyohi šni unqonpi, qa
taku tona woaltani ešta hena tu-
wena tokakiye šni. Iyotan wanji
nina šica qa he tuwena econ kte
šni iyeececa. Wicaša wanjikji ta-
wicapi wašicun ekta wiyopewi-
cakiyapi on mazaska kannapi qa
itulanpi en qaiš womnaye en
unpi Jesus mazaska \$30.00 iyo-
peyapi qa hena wošnapi en ahipi
tuka hena woaltani on tankan
ehipeyapi. Inonpa St. Paul heya
“mazaska waštedakapi kin hena
taku šica hutkan ee ce.” Heon
etanhan Mr. Rees iye woonspe
wašte wan iyeye, wanna onspe,
Dakota iapi hee.

Iho dena on tokata Convoca-
tion wan anyankapi kta itehan-
yan unqonpi wadake do. Dena
wicawaba on hepe šni, tuka tona
Christian Martyr yaunpi owasin
ceyakiyapi ca unkišuya po. Ni-
hunka wanjiipi wanji miye.

Hy. R. D. Two Bear.